

<b>Zeitschrift:</b>	Werk - Archithese : Zeitschrift und Schriftenreihe für Architektur und Kunst = revue et collection d'architecture et d'art
<b>Band:</b>	64 (1977)
<b>Heft:</b>	3: Das Pathos des Funktionalismus = Le pathos du fonctionnalisme

## Wettbewerbe

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

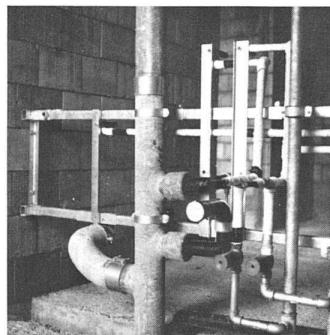
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

städten am Meer ein. Die Durisol AG hat die bekannte Planungsfirma Metron, Brugg, mit den Planungsarbeiten beauftragt. Die Universitätsbauten enthalten die Fakultäten sowie ihre Forschungsinstitute für Chemie, Physik, Mathematik, Elektrotechnik und Mechanik. Sie werden im bewährten Vorfabrikationssystem der Durisol-AG erstellt. Der Auftrag an Durisol enthält ebenfalls die gesamte Infrastruktur, wie Erschliessung, Außenanlagen, Möblierung, Laboreinrichtungen sowie die Bauten für die Administration, Wohnungen und

Verwaltung, das heisst eine funktionstüchtige Universität. Die Fertigstellung und die Schlüsselübergabe dieses grossen Bauvorhabens werden in drei Etappen innerhalb von 15 Monaten erfolgen. Der überwiegende Teil des Auftrages wird in der Schweiz vorfabriziert und mit Roll-on/Roll-off-Transporten zur Baustelle in Monastir spedit. Nur dadurch ist es möglich, die ausserordentlich kurzen Fertigstellungszeiten einzuhalten und zudem eine hohe Qualität der Ausführung zu gewährleisten.

## Neues Sanitärinstallationselement «Eternit»

Die einzelnen Elemente werden der Reihe nach auf zwei horizontale U-Träger aufgeschoben und mit Inbus-Schrauben fixiert. Als Rohrhalterung dienen handelsübliche Rohrschellen, für die Batterienanschlüsse werden Simi-Winkel verwendet. Die Be-



festigung des mit Ablauf und Wasserverteilung versehenen Elements erfolgt mit einem gelochten Eckstück auf dem seitlichen oder rückwärtigen Mauerwerk. Toleranzen können durch Schieben des Eckteils ausgeglichen werden. Mit dem gleichen Eckteil ist es möglich, ein Doppellement zusammenzubauen oder das Element zu verlängern, falls die erforderliche Länge 2,5 m überschreitet.

Das Element ist rasch zusammengebaut. Befestigungsmöglichkeiten für Heizung und Lüftung sind vorhanden. Ablauf, Wasserverteilung und Element können vom Installateur in der Werkstatt zusammengestellt werden und sind auf der Baustelle innert kürzester Zeit versetzt.

## Wettbewerbe • concours

### Neue Wettbewerbe

#### Architekturpreis Beton 1977

Der von den Zementfabrikanten ausgeschriebene Architekturpreis Beton findet offensichtlich starke Beachtung bei den Architekten. Als Klarstellung zur Ausschreibung gibt die Jury noch folgendes bekannt: Da Liechtenstein im ganzen Bauwesen hinsichtlich der Normen und der Berufsverbände mit der Schweiz eine Einheit bildet, sollen auch Bauwerke in Liechtenstein unter den gleichen Bedingungen teilnehmen können.

Unterlagen und Auskünfte durch TFB, 5103 Wildegg.

#### Ideenwettbewerb Gesamtsanierung Anstalt Witzwil

Die Baudirektion des Kantons Bern, vertreten durch das kantonale Hochbauamt, veranstaltet

zur Erlangung von Entwürfen für die Gesamtsanierung der Straf- und Massnahmenanstalt Witzwil einen Ideenwettbewerb.

Die vielschichtigen organisatorischen und betrieblichen Probleme der Anstalt mit ihrer Domäne von 800 ha Land und das entsprechend komplexe Raumprogramm stellen sehr hohe Anforderungen an die organisatorischen und gestalterischen Qualitäten des Projekts.

Teilnahmeberechtigt sind alle seit dem 1. Januar 1976 im Kanton Bern niedergelassenen oder im Kanton Bern heimatberechtigten Fachleute. Fachpreisrichter sind U. Hettich, Kantonsbaumeister, Bern, U. Huber, Chef Hochbau, GD SBB, Bern, F. Moggi, Inspektor, Polizeidirektion des Kantons Bern, Prof. J. Schader, Zürich, H. Wenger, Architekt, Brig. Die Preissumme für 7 bis 9 Preise beträgt 93000 Franken; zusätzlich stehen für 3 bis 4 Ankäufe total 17000 Franken zur Verfügung.



## Ideenwettbewerb Gesamtsanierung Anstalt Witzwil

Die Baudirektion des Kantons Bern, vertreten durch das kantonale Hochbauamt, veranstaltet zur Erlangung von Entwürfen für die Gesamtsanierung der Straf- und Massnahmenanstalt Witzwil einen Ideenwettbewerb.

Die vielschichtigen organisatorischen und betrieblichen Probleme der Anstalt mit ihrer Domäne von 800 ha Land und das entsprechend komplexe Raumprogramm stellen sehr hohe Anforderungen an die organisatorischen und gestalterischen Qualitäten des Projekts.

Teilnahmeberechtigt sind alle seit dem 1. Januar 1976 im Kanton Bern niedergelassenen oder im Kanton Bern heimatberechtigten Fachleute. Fachpreisrichter sind U. Hettich, Kantonsbaumeister, Bern, U. Huber, Chef Hochbau GD SBB, Bern, F. Moggi, Inspektor, Polizeidirektion des Kantons Bern, Prof. J. Schader, Zürich, H. Wenger, Architekt, Brig. Die Preissumme für 7 bis 9 Preise beträgt 93000 Franken; zusätzlich stehen für 3 bis 4 Ankäufe total 17000 Franken zur Verfügung.

Programm: Anstaltsgebäude mit Verwaltung, Unterkünften, Verpflegung, Werkstätten, landwirtschaftliche Bauten für Lagerhaltung von landwirtschaftlichen Produkten, Ställe für Kühe, Pferde, Schweine des grössten landwirtschaftlichen Gutsbetriebs der Schweiz.

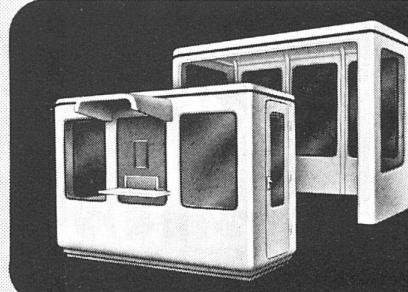
Die Unterlagen sind bis am 15. April 1977 schriftlich beim kantonalen Hochbauamt, Kasthofstrasse 21, 3006 Bern, zu bestellen. Der Bestellung ist die Postquittung über eine Hinterlage von 100 Franken auf Konto 30-188 des Schweiz. Bankvereins, Bern (KK 803796), beizulegen. Auf der Rückseite des Postgirozettels ist der Vermerk «Ideenwettbewerb Anstalt Witzwil» anzubringen. Die Wettbewerbsunterlagen können vom 2. bis 6. Mai 1977 jeweils von 15 bis 17 Uhr im kantonalen Hochbauamt, Kasthofstrasse 21, 3006 Bern, bezogen werden. Termine: Besichtigung und Begehung der bestehenden Anstalt Witzwil für teilnahmeberechtigte Fachleute am 20. Mai 1977; Fragenstellung bis 10. Juni 1977; Abgabe der Entwürfe bis 30. September 1977, der Modelle bis 14. Oktober 1977.

Bern, 20. Januar 1977

Der Kantonsbaumeister: Hettich



## Thun- Plast-Kabinen



Mit ihren unbegrenzten Möglichkeiten z.B. als Portierloge, Verkaufs- oder Informationsschalter, WC-Kabinen aber auch als Betriebs- und Tankstellenbüro oder als Wartekabine.

Referenzen: z.B. Migros, SBB, BLS, BBC, Gulf

## Eschmann AG

3600 Thun Industriestrasse 5

033/22 91 91

Lichtbänder  
Tonnengewölbe  
Aufsatzzäune  
GFK-Spezialteile  
Grosspistazene

Wir wünschen Ihre Unterlagen über Thun-Plast-Kabinen.  
Firma: \_\_\_\_\_  
Strasse: \_\_\_\_\_  
PLZ/Ort: \_\_\_\_\_  
Tel. \_\_\_\_\_

## Wettbewerbe•concours

Bern, Prof. J. Schader, Zürich, H. Wenger, Architekt, Brig. Die Preissumme für 7 bis 9 Preise beträgt 93 000 Franken; zusätzlich stehen für 3 bis 4 Ankäufe total 17 000 Franken zur Verfügung. Programm: Anstaltsgebäude mit Verwaltung, Unterkünften, Verpflegung, Werkstätten, landwirtschaftliche Bauten für Lagerhaltung von landwirtschaftlichen Produkten, Ställe für Kühe, Pferde, Schweine des grössten landwirtschaftlichen Gutsbetriebes der Schweiz.

Die Unterlagen sind bis am 15. April 1977 schriftlich beim kantonalen Hochbauamt, Kasthoferstrasse 21, 3006 Bern, zu bestellen. Der Bestellung ist die Postquittung über eine Hinterlage von 100 Franken auf Konto 30-188 des Schweizerischen Bankvereins, Bern (KK 803 796), beizulegen. Auf der Rückseite des Postgirozettels ist der Vermerk «Ideenwettbewerb Anstalt Witzwil» anzubringen. Die Wettbewerbsunterlagen können vom 2. bis 6. Mai 1977 jeweils von 15 bis 17 Uhr im kantonalen Hochbauamt, Kasthoferstrasse 21, 3006 Bern, bezogen werden.

Termine: Besichtigung und Begutachtung der bestehenden Anstalt Witzwil für teilnahmeberechtigte Fachleute: 20. Mai 1977; Fragen-

stellung bis 10. Juni 1977; Abgabe der Entwürfe bis 30. September 1977, der Modelle bis 14. Oktober 1977.

ETH/SIA, Zürich; 2. Rang (Fr. 5500.–): Spiess + Wegmüller, Architekten, Zürich; 3. Rang (Fr. 4000.–): Arbeitsgemeinschaft Daniel Gerber, dipl. Architekt ETH/SIA, Hermann Eppler, dipl. Architekt ETH/SIA/SWB, Luca Maraini, dipl. Architekt ETH/SIA/BSA, Zürich; 4. Rang (Fr. 2500.–): H. Müller + P. Nettlispach, Architekten, Zürich; 5. Rang (Fr. 2000.–): Bernhard Winkler, dipl. Architekt SIA, Zürich; Außerdem erhalten sämtliche Teilnehmer eine feste Entschädigung von Fr. 3250.–. Preisgericht: Stadtrat Edwin Frech, Vorstand des Bauamtes II (Vorsitz); Stadtbaumeister Adolf Wasserfallen, Architekt BSA/SIA (Vorsitz); Stadtrat Dr. Max Koller, Vorstand des Finanzamtes; Hans Erne, Liegenschaftenverwalter der Stadt Zürich; Heinrich Graf, Architekt BSA, St. Gallen; Theo Hotz, Architekt, Zürich; Prof. Peter Steiger, Architekt SIA/BSP, Zürich. Das Preisgericht empfiehlt einstimmig, der Verfasser des erstprämierten Projekts sei mit der Weiterbearbeitung zu beauftragen.

### Wettbewerbsentscheide

#### Projektwettbewerb Eingliederungszentrum für Behinderte, Oensingen

Das Preisgericht traf folgenden Entscheid: 1. Rang: A. Barth und H. Zaugg, Arch. BSA/SIA, Mitarbeiter: H. Barth und Hr. Baumgartner, Schönenwerd; 2. Rang: Hans Zanger, Arch. BSA, Mitarbeiter: G. M. Bassin; 3. Rang: Rolf Dreier, Arch. ETH/SIA, Feldbrunnen; 4. Rang: Bert Allemann, Arch., Zürich; 5. Rang: Etter & Rindlisbacher, Arch. SIA, Solothurn; 6. Rang: Rhiner & Hochuli, Arch. SIA, Dulliken; 7. Rang: Arbeitsgemeinschaft G. Hildebrand, Lostorf, und B. Rusterholz, c/o Rusterholz & Vonesch, Wangen. Es wurden Preissummen und Grundentschädigung ausbezahlt. Preisgericht: René Thalmann, Präsident, Starrkirch-Wil; Walter Luterbacher, Lohn; Hermann Hauri,

Vebo-Direktor, Zuchwil; Willi Althaus, Architekt, Bern; Felix Buser, Architekt, Bern; Max Jeltsch, Kantonsbaumeister, Solothurn; Max Ziegler, Architekt, Zürich; Ursula Meise, Oensingen; Hedwig Sperisen, Solothurn; Urs Caccivio, Luterbach; Richard Laich, Basel; Hans Nyfeler, Vebo, Zuchwil; Hanspeter Reinhard, Vebo, Zuchwil.

#### Projektwettbewerb Überbauung Lommisweg in Zürich-Altstetten

Der Stadtrat von Zürich eröffnete einen beschränkten Projektwettbewerb zur Erlangung von Vorschlägen für die Überbauung des Areals am Lommesweg in Zürich-Altstetten mit einem Jugendhotel und mit kommunalem Wohnungsbau. Das Preisgericht traf folgenden Entscheid: 1. Rang (Fr. 6500.–): Max Baumann und Georges J. Frey, Architekten

**Glissa**  
damit  
Metallbau-  
probleme  
richtig  
gelöst  
werden.



Vollisolierte Aluminiumfensterbänder  
für Verwaltungs- und Industriebauten

**Glissa AG**  
Glas- und Metallbau  
8200 Schaffhausen  
Telefon 053 5 92 31  
Telex 76347